

## 1. 主日學消防演習 (3月8日)

為了提高主日學老師和學生的安全，我們將於3月8日星期日舉行消防演習，演習期間涵蓋所有主日學時段。(如遇雨天，演習將延至3月22日星期日)。演習結束後，所有學生將依照消防安全程序疏散至位於 Lavender 街的 Clark 公園集合。演習結束後，學生將返回教堂。家長可在平時上課時間接孩子。請務必注意，如遇緊急情況，所有學生將被疏散至 Clark 公園，家長切勿嘗試在教室尋找孩子。

## 2. 教會翻新項目更新 (本星期天)

翻新項目旨在製定長期願景，以確保 Alfred 街教會的安全和復興，從而更好地服事於教會的會眾和更廣泛的社區，並延續教會六十年的使命。

隨著周年會員大會的臨近，所有會員都應及時了解更新項目的最新進展，以便我們在投票決定下一步推進該計劃時能夠做出明智的決定。請在周年會員大會召開前，利用以下途徑了解更新計畫的相關資訊或提出問題：

1. 教會公告欄上的模型和宣傳冊。
2. 教會應用程式和教會網站上的概念設計方案。
3. 問題提交表 - 電子版和紙本版

我們的宣傳團隊計畫從3月1日起，在周年會員大會前的每個星期日，也會親自解答大家的問題：

- 英語堂 - 午餐期間在教堂大廳 (Gary Rolls)
- 粵語堂 - 上午茶時間在庭院 (Elton Tsang)
- 國語堂 - 午餐期間在副堂 (Evan & Isabella)

## 3. 教會 2026 年 1 月財政信息更新

教會會友的慷慨捐贈對於支付教會的開支起著至關重要的作用。這些費用包括員工薪資、教會維修費、事工倡議和宣教士支持費等等。



今年，常務基金的目標收入是 135 萬元。差傳基金目標收入是 25 萬元。

為了向大家我們提供最新的財務狀況信息，我們提供了以下常務基金和差傳基金的收入表。

2026 年 1 月收入詳情		
	收入	目標收入
常務基金	\$78,000	\$112,500
差傳基金	\$15,284	\$20,833

長老團鼓勵大家禱告，思考，以喜樂和願意的心在經濟上與 CCC 合作。

#### 4. 關於 2026 年 3 月 29 日周年會員大會的通知

周年會員大會將於 3 月 29 日星期日下午 2 點在大堂舉行。大會資料包已寄送給所有教會成員。如果您尚未收到資料包，請聯絡教會辦公室。



---

#### 5. 教會工蜂日 (3 月 21 日，星期六)

教會工蜂日將於 2026 年 3 月 21 日 (星期六) 上午 8:30 至下午 2:00 舉行。請預留時間，加入我們，與所有會友一起清潔整理整個教堂。無論您能抽出多少時間幫忙，我們都將不勝感激。即使只能來一個小時，也請來幫忙，因為人多力量大，就能完成更多的工作。大會將提供午餐。



---

#### 6. 休假通知

王昌文牧師：三月五日至二十日

石守中傳道：四月十四日至十九日

陳天生牧師：四月二十八日至六月六日

---

#### 7. 女士查經組

女士查經組將於 3 月 6 (星期五) 早上 10:15 在網上以 Zoom 進行。歡迎所有女士參加。查詢請聯絡 Si1 Chen 0424 844 554。



---

#### 8. 樂齡團契聚會 (更新事項)

樂齡團契將在 3 月 12 日(星期四) 聚會，當天我們將會將慶祝 3 月份至 5 月份的生日的朋友。

詳情查詢，請聯絡 Caroline 董若林傳道 0452 494 668 或 Ellen Yeung 姊妹 0407 069 721。



---

#### 9. 教會午餐

教會午餐將在本週日恢復供應并在上午 10 點 45 分崇拜後分發。費用：每份米飯、肉和蔬菜 \$10。我們鼓勵您留下在 Hall 或 Chapel 來享用午餐和團契。



---

#### 10. 差傳信息

最新的差傳通訊可在以下鏈接下載：

<http://tiny.cc/MissionNews>

請使用 QR 碼或以下鏈接訂閱我們的宣教祈禱網頁，使你通過電郵獲得最新的信息。

鏈接：<http://tiny.cc/MissionPrayers>



## 11. 電子奉獻選項

我們鼓勵大家以電子轉帳方式來進行**常務基金**和**差傳基金**的奉獻。

請把奉獻以電子轉帳或現金存款到以下教會帳戶：

戶口名稱： Chinese Christian Church Sydney

銀行分行號碼： 062009

戶口號碼： 00803060



請根據你的堂會填寫電子轉帳描述 (description):

堂會	粵語堂	國語堂
通常基金 轉帳描述	General Canto	General Mando
差傳基金 轉帳描述	Mission Canto	Mission Mando

如果您想向**學校建設基金**提供可免稅的奉獻，請提交以下電子表格並按照其說明進行轉帳：<http://ccc.tinyc.co/SchoolBuildingFundForm>

有關教會翻新項目的奉獻，請以電子轉帳方式將款項存入以下教會戶口，並於備註（Reference）欄註明「Renewal Project」。

戶口名稱：The Chinese Christian Church

BSB：062009

戶口號碼：00803060

或可將現金或抬頭寫「The Chinese Christian Church」之支票，放入已密封並註明「Renewal Project」的信封內，然後投入奉獻收集箱／奉獻袋內。

如果您對教會奉獻或其他捐款有任何疑問，請發送電子郵件至教會辦公室財政部 [accounts@cccmilsonspoint.org](mailto:accounts@cccmilsonspoint.org)。



# Church News

## 1. **IGNITE! Training (NEW)**

IGNITE is the training course we have been running to prepare the next generation for a lifetime of faithful ministry. We would like to now encourage older people to consider being trained as well. Our prayer is that, not only our young adults, but also the workers and seniors in our congregation, will desire to take this step in their growth as Christians and join the training to consider how they might like to serve in coming years.



We would like to run Module 1: Leading Yourself (Part 1) and Module 5: Leading Yourself (Part 2) on **Sunday 15th March** from 1:30pm at CCC.

Please RSVP at the following link if you would like to attend. <http://ccc.tinyc.co/ignite4>

---

## 2. **English Membership Classes (and Refresher)**

Membership is an important part of being part of the CCC Community. If you would like to find out more about what it means to be a member of CCC, we will be running a 3-week course on Zoom.

Dates: **Tuesdays 3rd, 10th and 17th March**

Time: 7:30 - 9pm

Where: On Zoom

Register: <http://tiny.cc/CCCMembershipClass>

There is no obligation to become a member at the end of the course. Current members who would like a refresher or to understand more are also welcome to attend.

---

## 3. **Sunday School Fire Evacuation Drill (Sunday, 8th March)**

To improve safety for Sunday School classes, a fire drill will be held on **Sunday, 8th March** during both Sunday School times. (if weather is wet, it will be postponed to Sunday, 22nd March). Classes will evacuate the buildings according to the fire safety procedures and will muster at Clark Park in Lavender St. Once the drill is completed, classes will return to church. Children can be collected from their usual classrooms at the usual times. It is important to know that, in the case of a real emergency, the children will be evacuated to Clark Park and that parents should **NOT** try to find their children in their classrooms.

---

## 4. **Notice of Annual General Meeting (AGM) on 29th March 2026**

The AGM will be held on **Sunday 29th March at 2pm** in the main church. The AGM Pack was sent to all members last Sunday. If you have not received your pack, please contact the church office.



## 5. Renewal Project Update (THIS SUNDAY)

The Renewal Project sets out a long-term vision to secure and revitalise the Alfred St site in line with the church's mission to serve its congregation and the wider community for the next 60 years.



As the AGM approaches, it is important for all members to keep updated about the Renewal Project so that we can make an informed decision as we vote for our next step to progress this Renewal Project. Please make use of the following opportunities to ask questions or be informed about the Renewal Project before the AGM:

1. Model and Brochures under the Church Noticeboard.
2. Concept Design Proposals in the Church App and the Church Website.
3. Question Form to submit questions - digital and hard copies

Our Comms Team also plans to be available in person every Sunday before the AGM from **1st March** to help answer any questions:

- English - In the Hall during Church Lunch (Gary Rolls)
- Cantonese - In the Courtyard during Morning Tea (Elton Tsang)
- Mandarin - In the Chapel during Church Lunch (Evan & Isabella)

---

## 6. Church Working Bee (Saturday 21st March)

The Church Working Bee will be held on **Saturday 21st March 2026** from 8:30am - 2:00pm. Please save the date and join us as all congregations work together to clean and tidy the whole church. Whatever time you can give to help will be appreciated, so please come even if only for an hour as more hands will mean more work can be achieved.



Lunch will be provided.

---

## 7. English Houseparty (3rd - 5th July) - Please Register Now!

Date: **Friday 3rd July 6pm - Sunday 5th July 3pm**  
Place: The Collaroy Centre - 22 Homestead Ave, Collaroy  
Speaker: Boon Quah  
Theme: To be confirmed

Register now through the Church app - <http://ccc.tinyc.co/26EnglishHouseParty>

**Earlybird rates apply till this Sunday, 1st March.**

We would like all registrations by this date so that we can submit numbers to the site and adjust numbers if necessary.

---

## 8. English Prayer Meeting (THIS SUNDAY)

Prayer Meetings in English will be held on the first Sunday of each month. The next meeting will be on Sunday **1st March** from 9:30-10:30am in Shop 3 (Room 301). Everyone is welcome to attend.



Please contact Jeannette Kuswadi on 0402 220 030 if you have any questions.

## 9. Women's Bible Study Group

The Women's Bible Study Group will meet at 10.15am on **Friday 6th March** via Zoom.

All ladies are welcome. Please contact Sil Chen for details on 0424 844 554.



## 10. Senior Citizen's Group (UPDATED)

Seniors are welcome to attend our meeting on **Thursday 12th March**. We are going to Birthday Celebration (January – March).

For any enquiries, please contact Pastor Caroline Dong on 0452 494 668 or Ellen Yeung on 0407 069 721.



## 11. Leave Notification

Rev Jeff Wang	5th - 20th March
Pastor Dan Shih	14th – 19th April
Rev Nathan Chan	28th April – 6th June



## 12. Church Lunch

Church lunch will continue every Sunday after the 10.45am services.

Lunch will be served in the Hall and the Chapel. It costs \$10 per plate of rice with meat and vegetables.

We encourage you to stay behind for the lunch and fellowship.



## 13. CCC January 2026 Finance Updates

The generous financial contributions from our church members and attendees play a vital role in covering the expenses of the church. These expenses include payroll, church maintenance, ministry initiatives, and missionary support payments, among others.

This year, the General Fund targeted income is 1.35m. The Mission Fund targeted income \$250k.

To provide an update on our financial position, we have included the following table for both the General Fund and the Mission Fund.

January 2026 CCC Income Details		
	Income	Target Income
<b>General Fund</b>	\$ 78,000	\$ 112,500
<b>Mission Fund</b>	\$ 15,284	\$ 20,833

The Board would like to encourage prayerful consideration to partner financially with CCC with joyful and sacrificial giving.



## 14. Guide to Partnering Financially with CCC

We encourage the use of electronic funds transfer (EFT) to contribute to the church.

Please electronically transfer or make a cash deposit of your **General or Mission Giving** into the main church account with the following account details:

Account name: The Chinese Christian Church  
BSB: 062009 Account number: 00803060



Congregation	English	Cantonese	Mandarin
Description for General Giving	General English	General Canto	General Mando
Description for Mission Giving	Mission English	Mission Canto	Mission Mando

If you would like to make a tax-deductible contribution to the **School Building Fund**, please electronically transfer or make a cash deposit into the following account and submit a donation form. <http://ccc.tinyc.co/SchoolBuildingFundForm>.

Account name: Chinese Christian Church Sydney,  
BSB: 062246 Account number: 10255732

For **CCC Renewal Project donation**, please transfer funds electronically into below church account and specify "Renewal Project" in the Reference area.

Account Name: The Chinese Christian Church  
BSB: 062009 Account number: 00803060

Alternatively, you may place cash or cheques payable to "The Chinese Christian Church" in a sealed envelope labelled "Renewal Project" and drop in the offertory collection box/bag.

---

## 15. Mission Prayer News

Our Mission Newsletters are available to read at the following link: <http://tiny.cc/MissionNews>.

To receive a copy direct to your mailbox, become a subscriber by scanning the QR code or using the link:

<http://tiny.cc/MissionPrayers>.

